

Budget

1 Compte de gestion de la totalité des opérations budgétaires en recettes et en dépenses (exercices 2012 et 2013) (Millions JPY)

Poste	Exercice 2012	Exercice 2013
Recettes : plan budgétaire pour l'exercice	154 789	149 143
Recettes des subventions de gestion (budget initial)	145 379	146 919
Recettes des subventions de gestion (budget supplémentaire)	4 284	—
Recettes des programmes contractés	2 451	—
Recettes des projets	1 553	1 472
Recettes des donations	358	348
Recettes du fonds d'entretien des installations	5	120
Recettes résultant de la reprise des réserves de la période couverte par le plan à moyen terme précédent	759	284
Fonds alloués en vertu de l'article 35 de la loi concernant l'institution administrative indépendante *1 Agence japonaise de coopération internationale (fonds pour les projets de dons)	0	0
Dépenses : plan budgétaire pour l'exercice	154 789	149 143
Frais généraux administratifs	9 951	10 038
Hors postes spéciaux	10 106	10 038
Dépenses d'exploitation	140 830	137 513
Dépenses pour les projets de coopération technique	71 019	68 549
Dépenses pour accélérer l'exécution des projets de dons	206	203
Dépenses pour la coopération avec la participation du public	17 183	15 351
Dépenses pour le programme d'émigration	333	328
Dépenses pour les activités de secours en cas de catastrophe	880	880
Dépenses pour le recrutement et la formation du personnel d'aide	368	191
Dépenses pour la promotion de l'aide	13 799	14 980
Dépenses pour la sécurité, l'information, l'audit interne, etc.	7 419	6 493
Dépenses pour le soutien aux opérations	29 622	30 537
Dépenses pour l'entretien des installations	2 451	—
Dépenses pour les programmes contractés	1 553	1 472
Dépenses pour les projets de donation	5	120
Dépenses pour accélérer l'exécution des projets de dons*1	0	0

*1 Le plan budgétaire relatif aux projets de dons étant déterminé par le Cabinet, le montant affecté est de zéro.

2 Plan financier relatif au compte Finance et investissements (exercices 2012 et 2013) (100 millions JPY)

	Exercice 2012	Exercice 2013
Investissements et prêts	8 797	8 915
Prêts APD		
Financement des investissements du secteur privé	3	235
Total	8 800	9 150
Sources de financement	503	506
Apport de capital du compte général du gouvernement japonais	503	506
Emprunts du programme budgétaire d'investissements et de prêts (PBIP)	4 270	3 844
Fonds internes, etc.	4 027	4 800
- Émissions obligataires d'organismes gouvernementaux relatives au PBIP	800	800
Total	8 800	9 150

Note : Pour l'exercice 2012, les chiffres indiqués intègrent le budget supplémentaire.

Dossier spécial

Objectifs et aperçu
des programmes

Initiatives concrètes

Modalités
de la coopération

Opérations, gestion
et évaluation

Données chiffrées
et informations